

Lähtövalmennus Erasmus+ -vaihtoon lähteville – opettajien/yhteyshenkilöiden osuus

20.1.2023

Liisi Airas etunimi.sukunimi@oph.fi



Erasmus+

Muuttaa elämäsi – avartaa maailmaasi.



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

Terveisiä aamun valmennuksesta

- Käsiteltiin näitä teemoja:
 - Millaisista osista onnistunut vaihto koostuu
 - Mihin on hyvä varautua; tavallisimmat haasteet
 - Ketä edustan ulkomailla?
- Nostoja nuorten keskusteluista

Tämän päivän valmennus on ollut yksi osa nuorten valmistelua, eikä se korvaa oppilaitoksessa tapahtuvaa omaa lähtövalmennusta, vaan sen avulla annetaan osallistuville lisätukea ja tarjotaan viiteryhmä muista osallistujista.

Erasmus+ -ohjelman edellyttämät dokumentit

- Learning agreement*
 - ulkomaanjakson oppimistavoitteita ja toteutusta koskeva sopimus
 - Lähettävän oppilaitoksen, vastaanottavan oppilaitoksen, sekä opiskelijan (alaikäisten osalta ja/tai huoltajan) allekirjoittama
- Apurahasopimus (ei koske KA229-hankkeita E+ 2014-2020)*
 - osallistujan ja lähettävän organisaation kanssa tehtävä apurahaa koskeva sopimus
- Osallistumistodistus jakson todentamista varten
 - Esimerkiksi Europassi, tai Learning agreement complement*
 - Voi sisältää kuvauksen sisällöistä mitä jakson aikana on opittu/mihin osallistuttu -> auttaa jakson tunnustamisessa.

(* mallipohjat KA1-hankkeille löytyvät verkkosivuiltamme: <https://www.oph.fi/fi/ohjelmat/akkreditoidun-liikkuvuushankkeen-osallistujalle-ka121-sch#anchor-hankesopimus-ja-sen-liitteet>

KA229-hankkeiden osalta voitte käyttää vanhoja pohjia: <https://www.oph.fi/fi/ohjelmat/koulujen-yhteistyohankkeen-osallistujalle-ka229>

Linkki ladattavaan Europassi-pohjaan: <https://europa.eu/europass/en/europass-mobility-examples>

Lisätietoja Europassista ja sen käytöstä: <https://www.oph.fi/fi/europassi-liikkuvuustodistuksen-myontaminen>

Opas pitkäkestoisten oppilas- /opiskelijaliikkuvuuksien toteuttamiseen

- Uusi opas julkaistu
- Ei sisällä sääntöjä, vaan lähinnä vinkkejä käytännön toteutukseen ja pohdittavaksi
- Opas ei velvoita toimimaan tietyllä tavalla, mutta auttaa ehkä sinua liikkuvuusjaksojen valmistelussa
 - hyödynnä siltä osin kuin tarve

Erasmus+ handbook for individual pupil mobility in school education:
<https://bit.ly/3QMTytx>

Liikkuvuuksien suunnittelun ja toteutuksen tueksi

- Erasmus+ handbook for individual pupil mobility in school education:
<https://bit.ly/3QMTytx>

TABLE OF CONTENTS

About the handbook	3
Useful links	4
Introduction	5
1. Pupil mobility in the context of European education policy	5
2. Mobility projects and pupil mobility in Erasmus+: how does it work?	6
3. Objectives of pupil mobility activities: individual and institutional development	7
4. Structure of mobility projects: one-way, two-way and multilateral exchanges	9
5. Structure of mobility projects: combining different activities	12
6. Traineeships for pupils in general education	14
7. Main actors in pupil mobility activities	15
Preparation phase	19
8. Finding hosting schools for your pupils	19
9. Forging a partnership between the sending and the hosting school	21
10. Dealing with organisational costs of mobility activities	22
11. Preparatory visits to the hosting school	23
12. Identifying mentors and other responsible persons at the sending and hosting school	24
13. Selecting pupils	27
14. Learning agreement: defining the content and expected outcomes of mobility activities	32
15. Importance of the learning agreement	34
16. How to prepare a learning agreement	36
17. Insurance, safety of minors and other legal requirements	39
18. Accommodation and host families	41
19. Preparing pupils before departure	43

Implementation phase	45
20. Introducing the pupil to the hosting country and the hosting school	45
21. Support and monitoring during the activity	46
22. Integration strategies and useful activities to complement the learning process	48
23. Exceptional circumstances and emergencies during the mobility period	50
Follow-up phase	53
24. Evaluation of learning outcomes	53
25. Recognition of learning outcomes: documentation	54
26. Recognition of learning outcomes: reintegration	55
27. Reporting requirements for returning pupils and the sending school	57
28. Sharing experiences and results	58
Conclusion	60



Erasmus+

Muuttaa elämäsi – avartaa maailmaasi.



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN



Uusi alusta kielenoppimiseen: OLS

- Uusi Online Language Support eli OLS on kielivalmennuksen verkkopalvelu. Se tarjoaa mahdollisuuden testata kielitaitoa ja opiskella kieliä verkossa
- Kaikille liikkuvuusjaksoille osallistuville kuuluu pääsy alustalle
- Jatkossa kielivalmennustukea (150€) voi saada vain jos on oikeutettu kielivalmennukseen verkossa, mutta ei voi saada sitä, koska tarvittavaa kieltä tai opetustasoa (A1-C2) ei ole saatavilla OLS:ssa
 - Poikkeuksena pitkäkestoiset opiskelijaliikkuvuudet, joihin voi edelleen saada 150€ kielivalmennustuen OLS:n lisäksi, jos tarve järjestää ylimääräistä kielivalmennusta
- Koulutusta OLS:n käytöstä tulossa keväämmällä
- Lisätietoa OLS:sta: <https://www.oph.fi/fi/ohjelmat/online-language-support-ols-kielivalmennus-verkossa>

OLS: millä kielillä materiaalia löytyy jo?

	Placement Tests	A1	A2	B1	B2
FR	✓	5h	4.5h	7,5h	7,5h
EN	✓	5h	4.5h	7,5h	7,5h
IT	✓	5h	4.5h	7,5h	7,5h
ES	✓	5h	4.5h	7,5h	7,5h
DE	✓	5h	4.5h	7,5h	7,5h
PT	✓	3h	3,25h		
PL	✓	3h	1,5h		
SV	✓	3h	1,25h		
NL	✓	3h	1,75h		
CS	✓	3h	coming soon		

- Tällä hetkellä alustalla on OLS-kielitestit 24 virallisella EU-kielillä sekä englannin, espanjan, ranskan, saksan ja italian kielikurssiharjoituksia tasoilla A1-B2.
- Lisäksi tasolla A1: hollanti, portugali, puola, ruotsi, tšekki
- Uutta järjestelmää kehitetään jatkuvasti ja kielivalikoima ja tasotestit laajenevat asteittain.



Erasmus+

Muuttaa elämäsi – avartaa maailmaasi.



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSSTYRELSEN

Käytännön asioita yhteiseen keskusteluun – Mistä olisi tärkeä keskustella?

- Oppilaiden/opiskelijoiden valmistautuminen ja sitouttaminen; käytäntöjä?
- Sopimukseen ja dokumentteihin liittyvät käytännöt
- Opintojen järjestely lähettävän koulun ja kohdekoulun kesken. Tehdäänkö koulua molempiin paikkoihin vai keskittyykö opiskelija vaihtoon?
- Opintojen tunnustaminen: saako opintopisteitä? Mistä?
- Kriisivalmistautuminen; miten yllättäviin tilanteisiin valmistaudutaan ennakkoon?
- Vakuutukset; *”Vakuutusturvan on katettava vähintään sairausvakuutusturva, vastuuvakuutus ja tapaturmavakuutus”* (ote KA1-apurahasopimuksesta) *Sairausvakuutusturvan minimivaatimuksena on eurooppalainen sairausvakuutuskortti.*
 - osan apurahasta voi käyttää lisävakuutuksiin
- Apurahan jako; millainen osa apurahasta maksetaan opiskelijalle **käyttörahaksi?**
- Oppilaan/opiskelijan tuki ja mentorointi jakson aikana; paikan päällä ja kotikoulusta
- Vastaanotettavat opiskelijat; mitä pitää ottaa huomioon
- Korona: osallistujien turvallisuus, vaikutukset matkustusjärjestelyihin, jne.
 - koronaohjeet- sivu: <https://www.oph.fi/fi/ohjelmat/koronaohjeet-erasmus-ja-euroopan-solidaarisuusjoukot-ohjelmien-kaynnissa-oleville>
- Pitkäaikainen yhteistyö ulkomaisten kumppanien kanssa; oletteko tehneet yhteistyösopimuksia tai koetteko tarpeelliseksi sopia jotain kirjallisesti?

Muuta materiaalia

- Webinaaritalenne (2.12.2021) matkustusturvallisuudesta ja vakuutusasioista:
https://www.youtube.com/watch?v=28qM1_U9Adw&t=83s
- Sivu School Education Gatewayssa: Recognition of learning periods abroad in general secondary education:
<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/opportunities/recognitionlearningabroad.htm>

Kokemuksia jakoon somessa

- Meidän some-tilejä saa mielellään tэгätä teidän postauksiin
 - ❖ Kokemuksia, kuvia, tunteita hanketyöstä ja vierailuista
 - ❖ **Oppilaiden/opiskelijoiden kokemuksia ja fiiliksiä vaihtojaksoilta**
 - ❖ Henkilöstön kursseilta/job shadowing –jaksoilta
- Seuraa ja tэгää:
 - Instagramissa: @kansainvalisyttakouluille sekä @erasmusplusfinland
 - Twitterissä: EDUFI_GeneralEd
- Hashtageja: #ErasmusPlus, #ErasmusPlusFI